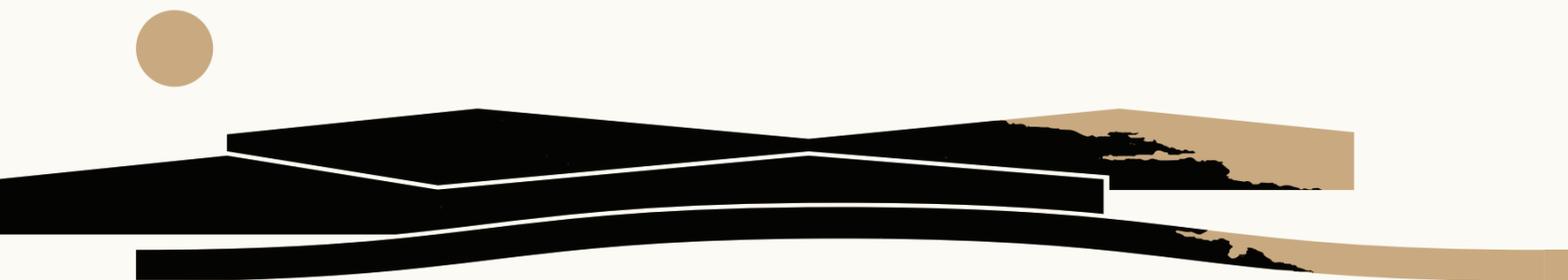


HANACREEK
NISEKO

ハナクリークニセコ
二世古丁 HANACREEK

自然と調和するあなたの住まい
向乐自然的家



コンテンツ

内容

ハナクリークニセコについて 2
关于二世古丁 HANACREEK

アウトドア 戶外生活
保障された投資 保障投資
ザ・ホーム 温暖舒适的家
天然温泉 天然温泉
独自性あふれる、あなただけの世界 唯你独有

ロケーション 16
优越位置

ザ・ハナクリーク ライフ 18
HANACREEK 的优尚生活

あなたのプライベートオアシス 专属绿洲
極上の食体験 美饌荟萃
一年中のアクティビティ 全天候活动
クラブハウス 住客会所

チーム 32
团队



ハナクリークニセコについて

关于二世古丁 HANACREEK

ニセコ HANAZONO の極上の地、 あなたの住まい

专属你的日本二世古新雪谷的家

自然と調和するあなたの住まい

美しい羊蹄山とニセコアンナプリの壮大なパノラマに向かって、ハナクreekは現代的な贅沢の非凡な領域を明らかにし、現代生活の洗練された味わいが野生の魅力と見事に調和しています。

このオーダーメイドの隠れ家は、あなたの好みに合わせて丹念に作り上げられ、考え抜かれたデザインの住居を提供し、それぞれが田園的な環境の中で自然のプライベート温泉にアクセスできるようにになっています。

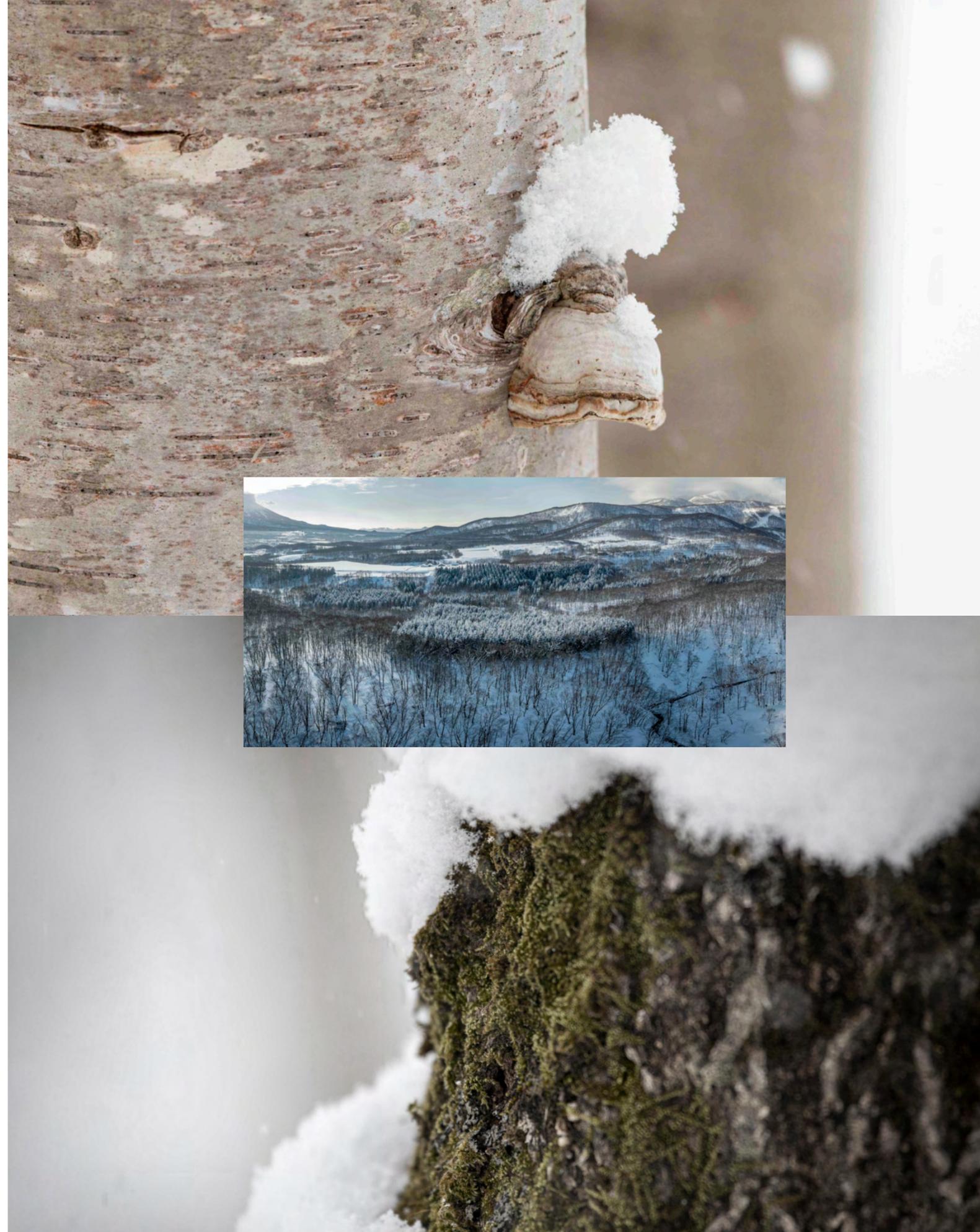
ハナクreekは、ニセコの体験を再定義します。粉雪、白樺の森、天然温泉の独占的なエンクロージャーで、あなたが存分に楽しめるように招待します。このプライベートクreekサイドオアシスで、完璧に調和した贅沢な生活を満喫しましょう。

向乐自然的家

日本北海道Hanacreek服务式住宅位处壮丽的羊蹄山及新雪谷安努普利天然美景的环抱中，舒适雅居散发现代精致写意的格调，与大自然合而为一的完美居停尽显优尚的质感内涵。

服务式住宅匠心独运的设计，贴合你向往自然称心的生活需求，每一所居停均设有独立温泉，让你在恬静宜人的环境下舒展身心。

日本二世古驰名的轻盈细雪、银桦树林与天然温泉，在Hanacreek帅气利落的建筑衬托下，倍见迷人。居住在Hanacreek犹如坐拥蜿蜒多姿的专属溪流绿洲，实现与大自然共存的丰裕生活。





日差し照る清らかな溪流
日映清溪澈



雪に覆われた白い山々
皑皑白雪山



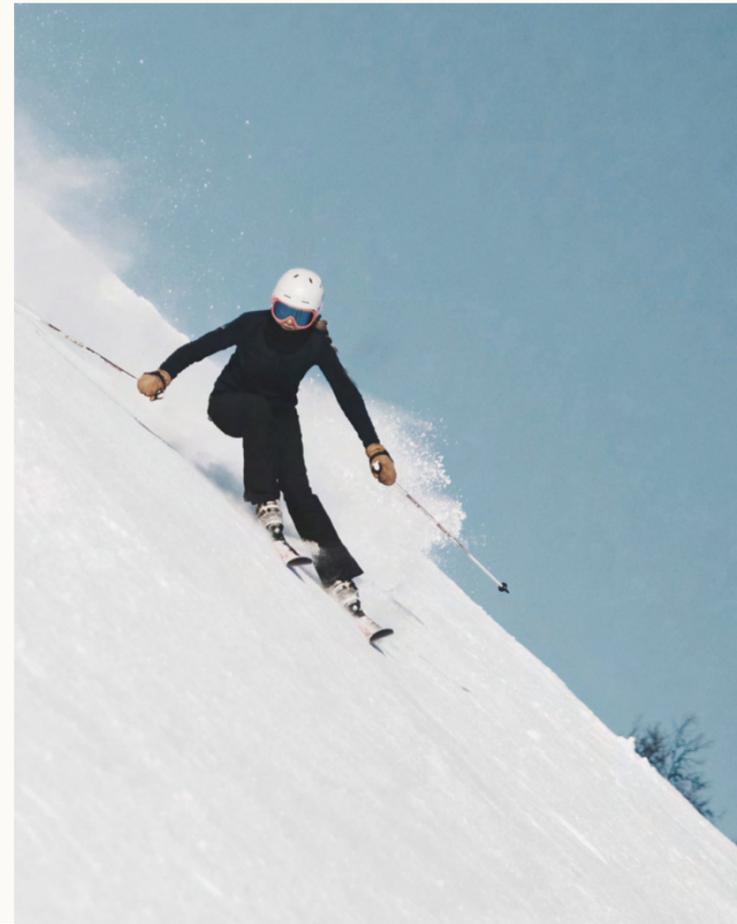
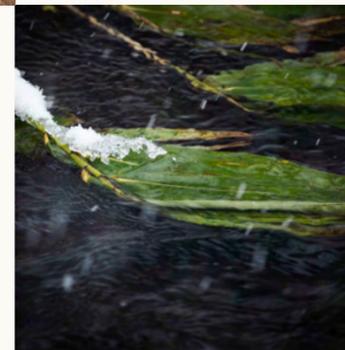
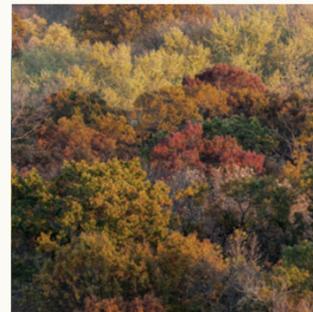
静かな夜に平和が輝く
夜静显祥和



アウトドア 戶外生活

銀樺林、季節が移り変わる美しい景色、羊蹄山の壮大なパノラマなど、美しい自然に包まれたハナクreekを堪能してください。自然の壮大さを楽しみながら、年中アウトドアの冒険をお楽しみいただけます。

拥抱大自然于怀的Hanacreek, 饱览羊蹄山壮阔全景及优美的银桦树, 四季的变化触动人心。Hanacreek 四季的户外生活各有特色, 是体验大自然美妙之处的最佳场景。



保障された投資

保障投資



ニセコの人気の高まりと温泉掘削への入り口の希少性によって高められた、ハナクreekのユニークな投資の宝を発見してください。近くにある空港と将来に接続する新幹線を利点として活かしましょう。

投資Hanacreek的前景可观, 因其位处的日本二世古是首屈一指的度假胜地, 温泉接驳亦属罕见。此外, Hanacreek邻近机场, 而不久将来亦有新干线铁路接驳的兴建, 优越的地理位置成为精明投资者的不二之选。



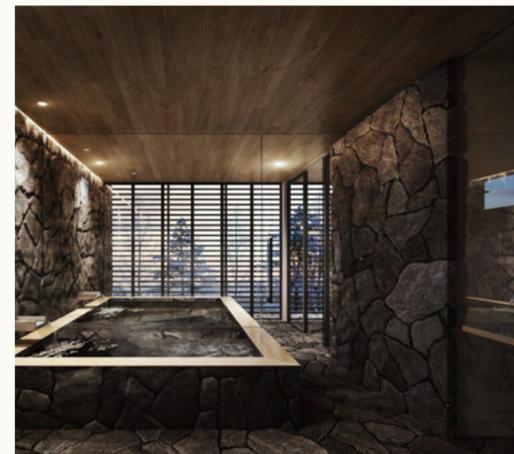


ザ・ホーム

温暖舒适的家

各住居は、現代的なデザインと日本の美学をシームレスに融合させ、国際的な専門知識と地元の専門知識を調和させた、暖かく洗練された生活空間を創造します。遮るものないパノラマの景色を楽しみ、独特な生活体験を作り出しましょう。

Hanacreekの毎所居停将日式美学揉合于现代设计当中。空间的构造溢满雅致和谐的感觉，将国际高端的设计品位与传统日式细腻无暇的工艺融汇并置。在视野无阻的瑰丽景观下，生活自然惬意称心。



天然温泉

天然温泉

ハナクリークのプライベートな天然温泉を贅沢に楽しみ、エリア最高の火山性温泉水源を利用し、エレガントで比類のない聖域を作り上げましょう。

Hanacreekの专属天然温泉是洗涤身心的圣殿。天然温泉水源自邻近珍贵的火山群，让你尽情享受当下悠然自得的美好时光。



温泉付きタウンハウス
温泉排房



温泉付きアパートメント
温泉公寓



温泉付き一戸建て
温泉楼房



温泉付き土地区画
温泉地段

独自性あふれる、あなただけの世界
唯你独有

魅力的な別荘、広々としたコンドミニアム、そして広大な不動産物件からお選びいただけます。全てが、独占的な国際コミュニティの中で、混合利用のために精巧に設計されています。外国人の所有制限は一切ありません。

Hanacreekの寛敞別荘、开阳公寓和广阔庄园, 综合式建筑群形成独特的国际社圈氛围; 其业权不会受外资拥有权所限制, 是你家以外唯你独享的居所。



便利につながっています 四通八達

自然に囲まれた環境に位置するハナクリークは、急速に成長する HANAZONOとその周辺施設に近接しています。ニセコ HANAZONO スキーリゾートから車でわずか2分、倶知安町の中心部からは車で4分、一方、ヒラフまでは車で15分です。新千歳空港から車で約2時間*です。

*新しい空港高速道路が開通すれば、入り口からわずか5分で車で1時間45分に所要時間が短縮されます

Hanacreek 四面环绕着天然美景, 与快速发展的新雪谷度假村 Hanazono 及其周围的设施相距甚近:

距离新雪谷花园滑雪度假村仅2分钟车程, 距离倶知安町市中心只有4分钟车程; 而新雪谷比罗夫滑雪场距离 Hanacreek 仅只需15分钟车程。前往新千岁机场约2小时车程。

新兴的机场高速公路建成后, 驾驶前往机场的时间将减少至1小时45分钟, 其入口距离 Hanacreek 仅5分钟路程。



ザ・ハナクreek ライフ

HANACREEK 的优尚生活

目覚めの光景を想像するよりも、

実際にここで生活したらいかがでしょうか？





あなたのプライベートオアシス 专属绿洲

あなただけのプライベートオアシスをハナクリークで発見してください。ここでは、ハイセンスなサービスが独占性の本質を体現しています。お客様のあらゆるニーズに真摯に対応することにより、卓越したカスタマーサービスの提供に情熱を注いでいます。地元のエキスパートによるおすすめやシームレスなトランスポートアレンジなど、きめ細やかなサービスを提供し、選りすぐりのお客様に比類なきケアを提供します。

Hanacreek 为尊贵的住客提供悉心量制的服务, 贴合每位住客的需要, 包括当地观光建议及妥善的交通安排等, 为你创造一片滋养生活的专属绿洲。



北海道産の最高級の食材を使った、贅沢で洗練された西洋料理と和食をお楽しみください。洗練されたバーでは、さまざまな優れたワインやウイスキーをご用意しています。当店は厳選された食事体験をお届けすることをお約束します。地域内外から最高のオーガニック食材を調達し、お客様の美食の旅を高みへと導きます。

不论是西式美饌或日式佳肴，这里的高级食府以北海道最新鲜的农产品烹饪美食，令食客大快朵颐；高档酒吧提供顶级佳酿及威士忌，喜欢浅酌的你，不要错过！高级食府所用的食材均是天然有机，源自附近及区内地方，务求让食客吃得健康、吃得合时。



極上の食体験

美饌荟萃

一年中のアクティビティ

絶景の景色は、一年中、スキーやスノーシュー、温暖な季節にはハイキングやマウンテンバイクなど、多様なアウトドアアドベンチャーの舞台を提供します。豊かな緑の中でゴルフやテニス、ヨガを楽しめる。住民全員が楽しめる魅力的なアクティビティが常に用意されています。

环抱大自然的美好风光，为一年四季提供多元的户外活动场景。冬日时份，住客可于积雪的山坡上滑雪，或是在暖和的日子里于阳光普照的小径上行山或骑越野单车；此外，住客亦可于郁郁葱葱的青草地上打高尔夫球或练练瑜伽，都是赏心乐事。

全天候活动





ハナクリークの中には専用のクラブハウスがあります。

お子様がキッズクラブのエキサイティングな世界に浸る間、スパトリートメントやウェルネスプログラム、ヨガクラスに没頭しましょう。

新たに見つけたガーデニングへの情熱を追求したり、ジム、ピククルボールや屋内プールで自己挑戦してみませんか。あなたの希望に合わせた余暇と活動の調和の取れた経験をお楽しみください。

あなたの希望に合わせた余暇とエンゲージメントの調和の取れたバランスを体験してください。

Hanacreek 的住客会所, 娱乐及悠闲设施一应俱全, 是大人小朋友体验优闲及身心放松的理想落脚点。儿童游乐室为小朋友提供多元趣味味的游戏活动; 一系列照顾身心灵设施包括水疗服务、健康计划及瑜伽班, 让大人享受疗愈时刻。喜欢种植的你, 小菜园是培植绿色天地的不二之选; 而设备齐全的健身房及室内泳池让你的运动细胞燃烧起来。



01



02

クラブハウス 住客会所

03



- 01 プライベートヨガセッション 私人瑜伽练习
- 02 絶品のダイニング体験 精致餐饮体验
- 03 リゾートスタイルのプール 度假村式泳池



ハナクリークニセコ 二世古丁 HANACREEK

ニセコHANAZONOの極上の地、

あなたの住まい

專屬你的日本二世古
新雪谷の家

絶景の景色は、一年中、スキーやスノーシュー、温暖な季節にはハイキングやマウンテンバイクなど、多様なアウトドアアドベンチャーの舞台を提供します。豊かな緑の中でゴルフやテニス、ヨガを楽しめる。住民全員が楽しめる魅力的なアクティビティが常に用意されています。

Hanacreek 规划良好的居住社区，提供的一系列完善设施及服务等待你来体验。于多元国际化的居住社区中，感受大自然恬静氛围下优越安逸的生活。

